

Úřední věstník

Evropské unie

C 228

Svazek 51

České vydání

Informace a oznámení

5. září 2008

Oznámení č.	Obsah	Strana
II	<i>Sdělení</i>	
	SDĚLENÍ ORGÁNŮ A INSTITUCÍ EVROPSKÉ UNIE	
	Komise	
2008/C 228/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ č. COMP/M.5193 – Schlumberger/First Reserve/Saxon) ⁽¹⁾	1
2008/C 228/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ č. COMP/M.5246 – Goldman Sachs/Leg and Westphalian Companies) ⁽¹⁾	1
2008/C 228/03	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ č. COMP/M.5275 – Delek Nederland/Salland Olie Holding) ⁽¹⁾	2
2008/C 228/04	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ č. COMP/M.5235 – Sabanci/Verbund/Baskent) ⁽¹⁾	2
IV	<i>Informace</i>	
	INFORMACE ORGÁNŮ A INSTITUCÍ EVROPSKÉ UNIE	
	Komise	
2008/C 228/05	Směnné kurzy vůči euru	3
2008/C 228/06	Nová národní strana euromincí určených k oběhu	4

CS

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

2008/C 228/07	Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 70/2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory malým a středním podnikům ⁽¹⁾	5
2008/C 228/08	Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 1857/2006 o použití článků 87 a 88 Smlouvy na státní podporu pro malé a střední podniky působící v produkci zemědělských produktů a o změně nařízení (ES) č. 70/2001	8
2008/C 228/09	Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 1857/2006 o použití článků 87 a 88 Smlouvy na státní podporu pro malé a střední podniky působící v produkci zemědělských produktů a o změně nařízení (ES) č. 70/2001	13
2008/C 228/10	Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 68/2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na podpory na vzdělávání ⁽¹⁾	17
2008/C 228/11	Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 2204/2002 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory zaměstnanosti ⁽¹⁾	18

Poznámka pro čtenáře (pokračování na vnitřní straně zadní obálky)



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ A INSTITUCÍ EVROPSKÉ UNIE

KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Případ č. COMP/M.5193 – Schlumberger/First Reserve/Saxon)****(Text s významem pro EHP)**

(2008/C 228/01)

Dne 11. srpna 2008 se Komise rozhodla nevznést námitky proti výše uvedenému spojení a prohlásit ho za slučitelné se společným trhem. Toto rozhodnutí je založeno na čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Celý text rozhodnutí je přístupný pouze v angličtině a bude uveřejněn poté, co bude zbaven obchodního tajemství, které může případně obsahovat. Text bude dosažitelný:

- na webové stránce Europa – hospodářská soutěž (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Tato webová stránka umožňuje vyhledat jednotlivá rozhodnutí o spojení, a to včetně společnosti, čísla případu, data a indexu odvětví hospodářství,
- v elektronické podobě na webové stránce EUR-Lex, pod dokumentem č. 32008M5193. EUR-Lex umožňuje přístup k Evropskému právu přes internet (<http://eur-lex.europa.eu>).

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Případ č. COMP/M.5246 – Goldman Sachs/Leg and Westphalian Companies)****(Text s významem pro EHP)**

(2008/C 228/02)

Dne 6. srpna 2008 se Komise rozhodla nevznést námitky proti výše uvedenému spojení a prohlásit ho za slučitelné se společným trhem. Toto rozhodnutí je založeno na čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Celý text rozhodnutí je přístupný pouze v angličtině a bude uveřejněn poté, co bude zbaven obchodního tajemství, které může případně obsahovat. Text bude dosažitelný:

- na webové stránce Europa – hospodářská soutěž (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Tato webová stránka umožňuje vyhledat jednotlivá rozhodnutí o spojení, a to včetně společnosti, čísla případu, data a indexu odvětví hospodářství,
- v elektronické podobě na webové stránce EUR-Lex, pod dokumentem č. 32008M5246. EUR-Lex umožňuje přístup k Evropskému právu přes internet (<http://eur-lex.europa.eu>).

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Případ č. COMP/M.5275 – Delek Nederland/Salland Olie Holding)

(Text s významem pro EHP)

(2008/C 228/03)

Dne 27. srpna 2008 se Komise rozhodla nevznést námitky proti výše uvedenému spojení a prohlásit ho za slučitelné se společným trhem. Toto rozhodnutí je založeno na čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Celý text rozhodnutí je přístupný pouze v angličtině a bude uveřejněn poté, co bude zbaven obchodního tajemství, které může případně obsahovat. Text bude dosažitelný:

- na webové stránce Europa – hospodářská soutěž (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Tato webová stránka umožňuje vyhledat jednotlivá rozhodnutí o spojení, a to včetně společnosti, čísla případu, data a indexu odvětví hospodářství,
- v elektronické podobě na webové stránce EUR-Lex, pod dokumentem č. 32008M5275. EUR-Lex umožňuje přístup k Evropskému právu přes internet (<http://eur-lex.europa.eu>).

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Případ č. COMP/M.5235 – Sabanci/Verbund/Baskent)

(Text s významem pro EHP)

(2008/C 228/04)

Dne 25. srpna 2008 se Komise rozhodla nevznést námitky proti výše uvedenému spojení a prohlásit ho za slučitelné se společným trhem. Toto rozhodnutí je založeno na čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Celý text rozhodnutí je přístupný pouze v angličtině a bude uveřejněn poté, co bude zbaven obchodního tajemství, které může případně obsahovat. Text bude dosažitelný:

- na webové stránce Europa – hospodářská soutěž (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Tato webová stránka umožňuje vyhledat jednotlivá rozhodnutí o spojení, a to včetně společnosti, čísla případu, data a indexu odvětví hospodářství,
 - v elektronické podobě na webové stránce EUR-Lex, pod dokumentem č. 32008M5235. EUR-Lex umožňuje přístup k Evropskému právu přes internet (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ A INSTITUCÍ EVROPSKÉ UNIE

KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

4. září 2008

(2008/C 228/05)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,4488	TRY turecká lira	1,768
JPY japonský jen	156,76	AUD australský dolar	1,7328
DKK dánská koruna	7,4561	CAD kanadský dolar	1,5344
GBP britská libra	0,813	HKD hongkongský dolar	11,31
SEK švédská koruna	9,4839	NZD novozélandský dolar	2,1107
CHF švýcarský frank	1,6035	SGD singapurský dolar	2,0692
ISK islandská koruna	123,23	KRW jihokorejský won	1 635,19
NOK norská koruna	8,022	ZAR jihoafrický rand	11,4275
BGN bulharský lev	1,9558	CNY čínský juan	9,9047
CZK česká koruna	24,782	HRK chorvatská kuna	7,138
EEK estonská koruna	15,6466	IDR indonéská rupie	13 344,9
HUF maďarský forint	238,73	MYR malajsijský ringgit	4,9658
LTL litevský litas	3,4528	PHP filipínské peso	67,48
LVL lotyšský latas	0,7042	RUB ruský rubl	36,6433
PLN polský zlotý	3,386	THB thajský baht	49,883
RON rumunský lei	3,5555	BRL brazilský real	2,4315
SKK slovenská koruna	30,278	MXN mexické peso	15,0936

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Nová národní strana euromincí určených k oběhu

(2008/C 228/06)



Národní strana nových dvoueurových pamětních mincí určených k oběhu vydaných Vatikánským městským státem

Euromince určené k oběhu mají v rámci celé eurozóny status zákonného platidla. Za účelem informování široké veřejnosti a všech, kdo v rámci své profesní činnosti přicházejí do styku s mincemi, zveřejňuje Komise vzory všech nových euromincí ⁽¹⁾. V souladu se závěry Rady v této oblasti ze dne 8. prosince 2003 ⁽²⁾ se členskými státy a zemím, které uzavřely měnovou dohodu se Společenstvím, na jejímž základě mohou vydávat oběžné euromince, povoluje vydávat určité množství pamětních euromincí určených k oběhu s tím, že každá země může ročně vydat nejvýše jedno nové pamětní provedení mince, a to pouze v nominální hodnotě 2 EUR. Tyto mince mají technické vlastnosti běžných euromincí, ale na jejich národní straně je zobrazen pamětní motiv.

Vydávající stát: Vatikánský městský stát.

Připomínaná událost: 2008 – rok sv. Pavla.

Popis motivu: Na vnitřní straně mince je vyobrazeno obrácení sv. Pavla: na cestě do Damašku, v pozadí, je sv. Pavel oslněn světlem vycházejícím z nebe a padá ze vzpínajícího se koně. Vyobrazení doplňují dva nápisy v polokruhu: vlevo je název vydávajícího státu „CITTÀ DEL VATICANO“ a vpravo nápis: „ANNO SANCTO PAULO DICATO“. Rok „2008“ i mincovní značka „R“ a jméno autora grafické podoby mince „VEROI“ se nacházejí vpravo; v dolní části je umístěna značka rytce Luciana De Simoni „L.D.S. INC.“.

Na vnějším okraji mince je dvanáct hvězd evropské vlajky.

Objem vydaných mincí: 100 000 kusů

Datum vydání: říjen 2008

Vlys hrany mince: 2 ★, opakující se šestkrát, střídavě směrem nahoru a dolů.

⁽¹⁾ Všechny národní strany mincí, které byly vydány v roce 2002, naleznete v (Úř. věst. C 373, 28.12.2001, s. 1).

⁽²⁾ Viz závěry Rady ve složení pro obecné záležitosti ze dne 8. prosince 2003 o změnách v grafickém provedení národních stran euromincí. Viz také doporučení Komise ze dne 29. září 2003 o běžném postupu při změnách vzoru národní strany euromincí určených k oběhu (Úř. věst. L 264, 15.10.2003, s. 38).

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 70/2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory malým a středním podnikům

(Text s významem pro EHP)

(2008/C 228/07)

Podpora č.	XS 150/08
Členský stát	Polsko
Region	Małopolskie
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Selvita Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością
Právní základ	Ustawa z dnia 8 października 2004 r. o zasadach finansowania nauki art. 10, rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego Dz.U. nr 221 z 14.11.2007 r. § 3 ust. 1, umowa nr II-202/P-238/2008
Název opatření	<i>Ad hoc</i>
Rozpočet	Celková částka plánované podpory: 171 579,41 EUR
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení
Datum uskutečnění	23. 5. 2008
Délka trvání programu	23. 5. 2008
Cíl	Malé a střední podniky
Hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego ul. Wspólna 1/3 PL-00-529 Warszawa
Podpora č.	XS 157/08
Členský stát	Polsko
Region	Pomorskie
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Zakład Produkcyjno-Usługowy Rombex Sp. z o.o.
Právní základ	Ustawa z dnia 8 października 2004 r. o zasadach finansowania nauki art. 10, rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego Dz.U. nr 221 z 14.11.2007 r. § 3 ust. 1, umowa nr II-206/P-236/2008
Název opatření	<i>Ad hoc</i>
Rozpočet	Celková částka plánované podpory: 67 631 EUR

Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení
Datum uskutečnění	29. 5. 2008
Délka trvání programu	29. 5. 2008
Cíl	Malé a střední podniky
Hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego ul. Wspólna 1/3 PL-00-529 Warszawa

Podpora č.	XS 160/08
Členský stát	Polsko
Region	Podkarpackie
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Przedsiębiorstwo Produkcyjno Usługowo Handlowe Akpil
Právní základ	Ustawa z dnia 8 października 2004 r. o zasadach finansowania nauki art. 10, rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego Dz.U. nr 221 z 14.11.2007 r. § 3 ust. 1, umowa nr II-209/P-232/2008
Název opatření	Ad hoc
Rozpočet	Celková částka plánované podpory: 140 122 EUR
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení
Datum uskutečnění	5. 6. 2008
Délka trvání programu	5. 6. 2008
Cíl	Malé a střední podniky
Hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego ul. Wspólna 1/3 PL-00-529 Warszawa

Podpora č.	XS 161/08
Členský stát	Německo
Region	Land Hessen
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Mittelhessenfonds GmbH: Ein Finanzierungsangebot für Gründer und Mittelstand im Regierungsbezirk Gießen, Schwerpunkt Medizintechnik. Hier: Investitionsbeteiligungen im Rahmen des „Mittelhessenfonds“. Zinsverbilligung von marktgerecht vergüteten darlehensähnlichen stillen Beteiligungen und ggf. Nachrangdarlehen, soweit zur Finanzierung von Investitionen verwendet
Právní základ	Operationelles EFRE-Programm „Regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung“ 2007-2013 des Landes Hessen Haushaltsgesetze des Landes Hessen Hessisches Mittelstandsförderprogramm
Název opatření	Režim podpory
Rozpočet	Předpokládané roční výdaje: 1 milion EUR

Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení
Datum uskutečnění	1. 9. 2008
Délka trvání programu	31. 12. 2013
Cíl	Malé a střední podniky
Hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Bewilligungsausschuss des Fonds „Mittelhessenfonds GmbH“ IB H Beteiligungs-Managementgesellschaft Hessen mbH (BM H) Schumannstraße 4-6 D-60325 Frankfurt am Main

Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 1857/2006 o použití článků 87 a 88 Smlouvy na státní podporu pro malé a střední podniky působící v produkci zemědělských produktů a o změně nařízení (ES) č. 70/2001

(2008/C 228/08)

Číslo XA: XA 180/08

Členský stát: Republika Slovinsko

Region: Območje občine Idrija

Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory:

Program razvoja podeželja v občini Idrija 2008–2013

Právní základ:

Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter podeželja v občini Idrija

Roční výdaje plánované v rámci režimu nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku:

2008: 38 000 EUR

2009: 40 000 EUR

2010: 40 000 EUR

2011: 43 000 EUR

2012: 47 000 EUR

2013: 47 000 EUR

Maximální míra podpory:

1. Investice v zemědělských podnicích do prvovýroby:

- až do výše 40 % způsobilých nákladů a až do výše 50 %, pokud jde o znevýhodněné oblasti.

Tato podpora je určena pro modernizaci zemědělských podniků v oblasti prvovýroby a správu pastvin a zemědělské půdy.

2. Zachování krajiny a tradičních staveb:

- až do výše 100 % skutečných nákladů na investice určené na zachování prvků neproduktivního kulturního dědictví,
- až do výše 60 % skutečných nákladů, nebo do výše 75 % ve znevýhodněných oblastech, na investice určené k zachování prvků kulturního dědictví, důležitých pro produkční postupy, pokud z dotyčné investice nevyplyvá zvýšení produkční kapacity hospodářství,
- až do výše 100 % mimořádných nákladů vzniklých použitím tradičních materiálů.

3. Přemístění zemědělských staveb ve veřejném zájmu:

- až do výše 100 % skutečných nákladů, pokud přemístění spočívá pouze v rozebrání, přenesení a novém sestavení stávajících zařízení a nezahrnuje modernizaci zařízení a pokud z něj nevyplyvá zvýšení produkční kapacity; pokud z přemístění vyplývá vybavení zemědělce modernějšími zařízeními či zvýšení produkční kapacity, obec poskytuje podporu až do výše 40 % skutečných nákladů, nebo 50 % ve znevýhodněných oblastech.

4. Podpora na platby pojistného:

- částka spolufinancování od obce doplňuje částku spolufinancování pojistného ze státního rozpočtu až do výše 50 % způsobilých nákladů na pojistné na pojištění plodin a ovoce a na pojištění zvířat proti chorobám.

5. Podpora na přeparcelování pozemků:

- až do výše 100 % skutečně vynaložených právních a správních nákladů.

6. Podpora na povzbuzení produkce jakostních zemědělských produktů:

- až do výše 100 % způsobilých nákladů. Podpora je poskytována ve formě dotovaných služeb a nezahrnuje přímé platby peněžních částek producentům.

7. Zajištění technické pomoci v odvětví zemědělství:

- až do výše 100 % způsobilých nákladů na vzdělávání a školení, poradenské služby, organizaci akcí, publikace a internetové stránky. Podpora je poskytována ve formě dotovaných služeb a nesmí zahrnovat přímé platby peněžních částek producentům

Datum uskutečnění: Květen 2008 (podpora bude poskytnuta až po uveřejnění shrnutí na internetových stránkách Evropské komise)

Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory: Do 31. prosince 2013

Cíl podpory: Podpora malým a středním podnikům

Odkaz na články v nařízení Komise (ES) č. 1857/2006 a způsobilé náklady: Kapitola II pravidel pro poskytování státní podpory na zachování a rozvoj zemědělství a venkovských oblastí v obci Idrija obsahuje ustanovení, jež představují státní podporu podle těchto článků nařízení Komise (ES) č. 1857/2006 ze dne 15. prosince 2006 o použití článků 87 a 88 Smlouvy na státní podporu pro malé a střední podniky působící v produkci zemědělských produktů a o změně nařízení (ES) č. 70/2001 (Úř. věst. L 358, 16.12.2006, s. 3):

- článek 4: Investice v zemědělských podnicích,
- článek 5: Zachování krajiny a tradičních staveb,
- článek 6: Přemístění zemědělských staveb ve veřejném zájmu,
- článek 12: Podpora na platby pojistného,
- článek 13: Podpora na přeparcelování pozemků,
- článek 14: Podpora na povzbuzení produkce jakostních zemědělských produktů,
- článek 15: Zajištění technické pomoci v odvětví zemědělství

Dotčené/á odvětví: Zemědělství

Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:

Občina Idrija, Mestni trg 1, SLO-5280 Idrija

Adresa internetových stránek:

<http://www.uradni-list.si/1/content?id=85569>

Další údaje: Opatření týkající se platby pojistného na pojištění plodin a ovoce zahrnuje tyto nepříznivé klimatické jevy, které je možno přirovnat k přírodním katastrofám: jarní mráz, kroupy, blesky, požáry způsobené blesky, bouře a povodně.

Pravidla obce splňují požadavky nařízení (ES) č. 1857/2006, pokud se jedná o opatření, která mají být obcemi přijata, a všeobecná ustanovení, která mají být provedena (kroky předcházející přidělení podpory, kumulace podpor, transparentnost podpory a dohled nad ní).

Marjan RUPNIK

Číslo XA: XA 185/08

Členský stát: Spojené království

Region: England

Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory:

England Catchment Sensitive Farming Capital Grant Scheme 2008 to 201 (XA 149/08 Revised)

Právní základ:

This is a non-statutory service, participation in which is voluntary. The Agriculture Act 1986 (section 1c) provides the legal basis for the provision by Government of services in connection with any agricultural activity

Roční výdaje plánované v rámci režimu nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku:

1. dubna 2008–31. března 2009: 5 milionů GBP

1. dubna 2009–31. března 2010: 5 milionů GBP

1. dubna 2010–31. března 2011: 5 milionů GBP

1. dubna 2011–31. března 2012: 5 milionů GBP

1. dubna 2012–31. března 2013: 5 milionů GBP

1. dubna 2013–31. března 2014: 5 milionů GBP

1. dubna 2014–31. března 2015: 5 milionů GBP

Celkem 35 milionů GBP

Maximální míra podpory: Maximální míra podpory je 60 % v souladu s čl. 4 odst. 2 písm. e) nařízení. V souladu s čl. 4 odst. 9 nařízení nepřesáhne maximální částka podpory přiznané jednotlivému podniku 400 000 EUR během období tří fiskálních let

Datum uskutečnění: Režim podpory bude zahájen dne 6. května 2008

Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory: Režim podpory bude zahájen dne 6. května 2008. Režim bude pro všechny nové žadatele ukončen dne 28. února 2015 a posledním dnem poukázání platby bude 31. březen 2015

Cíl podpory: Ochrana životního prostředí. Cílem režimu England Catchment Sensitive Farming Capital Grant Scheme je podporovat počáteční dobrovolné činnosti zemědělců zaměřené na řešení problému difúzního znečišťování vod zemědělstvím (DWPA) ve významných povodích přiznáním podpory na náklady opatření, která DWPA sníží. To přispěje k dosažení vnitrostátních a mezinárodních environmentálních cílů, především pak rámcové směrnice o vodě. Režim bude probíhat v souladu s článkem 4 nařízení (ES) č. 1857/2006 a způsobilými náklady budou investice do zemědělských podniků.

Poznámka: V současné době existuje čtyřicet významných povodí; tato povodí se mění a během trvání iniciativy (ECSFDI) mohou být na základě dalšího technického hodnocení přidána nová povodí a některá mohou být vyňata

Dotčené/á odvětví: Příjemci režimu podpory budou zapojeni pouze do výroby zemědělských produktů. Způsobilá budou všechna pododvětví

Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:

Statutárním subjektem odpovědným za tento režim je:

Department for Environment, Food and Rural Affairs
Defra
Water Quality Division
Ergon House
Horseferry Road
London SW1P 2AL
United Kingdom

Organizací spravující režim podpory je:

Natural England
Integrated Services & Partnerships Team
John Dower House
Crescent Place
Cheltenham
Gloucestershire GL50 3RA
United Kingdom

Adresa internetových stránek:

Více informací o režimu *England CSF Capital Grant Scheme* a o širší iniciativě ECSFDI stejně jako úplný text tohoto dokumentu je k dispozici na adrese:

<http://defrawebd/farm/environment/water/csf/pdf/state-aid-capitalgrantsscheme2008.pdf>

Můžete také navštívit hlavní internetovou stránku Spojeného království věnovanou státním podporám v zemědělství, které byly vyňaty z oznamovací povinnosti, na adrese:

www.defra.gov.uk/farm/policy/state-aid/setup/exist-exempt.htm

Klikněte na *England Catchment Sensitive Farming Delivery Initiative: Capital Grant Scheme 2008–2015*.

Další informace: Další a podrobnější údaje týkající se způsobilosti a pravidel režimu jsou k dispozici na výše uvedených internetových stránkách.

Tento režim nahradí XA 149/08, který bude pro nové žadatele ukončen, jakmile tento režim vstoupí v platnost. Tento režim je opětovně oznamován za účelem zvýšení maximální míry podpory na 400 000 EUR v souladu s čl. 4 odst. 9 nařízení, přičemž v režimu XA 149/08 byla míra podpory omezena na maximálně 10 000 GBP na příjemce.

Za *Department for Environment, Food and Rural Affairs* (Ministerstvo pro životní prostředí, potraviny a záležitosti venkova) (příslušný orgán Spojeného království) podepsal a datoval

Číslo XA: XA 186/08

Členský stát: Spojené království

Region: Scotland

Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory:

The Scottish Farm Business Advice and Skills Service 2008

Právní základ:

Board of Agriculture Act 1889 (Section2)

Roční výdaje plánované v rámci režimu nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku:

1. dubna 2008–31. března 2009: 1,5 milionu GBP

1. dubna 2009–31. března 2010: 1,5 milionu GBP

1. dubna 2010–31. března 2011: 2 milionu GBP

1. dubna 2011–31. března 2012: 2,5 milionu GBP

1. dubna 2012–31. března 2013: 2,5 milionu GBP

Celkové výdaje

10 milionů GBP

Maximální míra podpory: Tento režim bude v souladu s článkem 15 nařízení (ES) č. 1857/2006 o státní podpoře, neboť veškeré platby související s režimem budou vyplaceny skotskou vládou přímo poskytovateli příslušné služby do maximální výše 100 % nákladů uvedených v odstavci 2 výše zmíněného článku.

Podpora bude poskytnuta na krytí těchto způsobilých nákladů:

čl. 2 písm. a) u vzdělávání a školení zemědělců a zaměstnanců v zemědělství:

i) skutečné náklady na organizaci školicího programu,

čl. 2 písm. c) u poradenských služeb poskytovaných třetími stranami, honoráře za služby, které nepředstavují trvalou nebo pravidelnou činnost a nesouvisejí s běžnými provozními výdaji podniku, jako je běžné daňové poradenství, pravidelná právní služba nebo výdaje na reklamu

Datum uskutečnění: Režim podpory bude zahájen dne 7. května 2008

Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory: Režim podpory bude zahájen dne 7. května 2008 (ke dni znovuzahájení revidovaného režimu *Whole Farm Review Scheme* (WFRS)) a potrvá do 31. března 2013

Cíl podpory: Cílem režimu *Whole Farm Review Scheme* (podporovaného režimem FBAASS (*Farm Business Adviser Accreditation Scheme for Scotland*)), aby se zajistilo, že služby budou poskytovány pouze akreditovanými poradci je vést farmáře a drobné zemědělce, kteří čelí zásadním změnám na svém trhu a ve svém odvětví k tomu, aby uvažovali jako obchodníci a přijímali strategická rozhodnutí o budoucím rozvoji svých podniků, což povede k tomu, že podniky budou finančně a z hlediska životního prostředí lépe udržitelné.

Důsledkem bude:

- podpora zlepšení hospodářského výkonu a vlivu činnosti zemědělství na životní prostředí,
- dosažení udržitelného hospodářského růstu a
- podpora používání a výměny osvědčených postupů a šíření informací za účelem zlepšení výkonu v rámci odvětví.

Režim Farm Business Adviser Accreditation Scheme for Scotland

Tento režim byl zaveden za účelem stanovení norem pro poradce a podpory jejich soustavného profesního rozvoje. Celkový přezkum zemědělského podniku (*Whole Farm Review*) budou moci provádět pouze akreditovaní poradci. Akreditovat se mohou poradci z kteréhokoli členského státu, přičemž akreditace je založena na objektivních normách odborné způsobilosti. Tato část režimu bude spravována externím subjektem na smluvním základě (v současnosti je jím Lantra). Při obnovení smlouvy bude subjekt vybrán podle tržních zásad nediskriminačním způsobem. V případě potřeby budou použity postupy pro zadávání veřejných zakázek podle právních předpisů Společenství, a zejména podle precedenčního práva, přičemž výběr bude uveřejněn způsobem dostatečným pro zajištění volné hospodářské soutěže na trhu služeb a umožňujícím kontrolu nestrannosti pravidel pro zadávání zakázek.

Podpora bude vyplácena v souladu s článkem 15 nařízení (ES) č. 1857/2006 a způsobilými náklady budou výdaje na poradenské služby.

Je také třeba zmínit, že v souladu s článkem 15 podpora nebude zahrnovat přímé platby producentům

Dotčené/á odvětví: Odvětví zemědělství, jednotlivé zemědělské podniky

Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:

The Scottish Government
Agricultural and Rural Development Division
Rural Directorate
47 Robb's Loan
Edinburgh
Scotland EH14 1TY
United Kingdom

Kontaktní osoby:

Ronald E Vass
Head of Rural Business Development Branch — Agriculture and Rural Development Division
Tel. (44-13) 12 44 31 59

Adresa internetových stránek:

WFRS: <http://www.scotland.gov.uk/Resource/Doc/915/0059413.pdf>

Lantra (FBAASS): www.lantra.co.uk/scotland

Další údaje: Režim *Farm Business Advice and Skills Service* byl poprvé potvrzen jako oznámená státní podpora pod číslem N 363/03 ze dne 4. února 2004. Prodloužení této podpory bylo uděleno do 31. března 2009 pod číslem podpory N 439/05 ze dne 17. října 2005. Tato oznámená podpora N 439/05 bude pro nové žadatele ukončena dne 2. května 2008 a bude nahra-

zena tímto režimem, který byl vyňat z oznamovací povinnosti a který bude zahájen pro nové žadatele dne 7. května 2008. Tento režim zvýší maximální náklady (bez DPH) na poradenské služby/školení na uchazeče z 1 850 GBP na 2 400 GBP.

Další a podrobnější údaje o způsobilosti a pravidlech režimu naleznete na výše uvedené internetové adrese.

Číslo XA: XA 187/08

Členský stát: Francie

Region: Département des Bouches-du-Rhône

Název režimu podpory:

Programme départemental d'aide à l'installation des jeunes agriculteurs — complément à la Dotation Jeune Agriculteur (DJA)

Právní základ:

- Článek 7 nařízení (ES) č. 1857/2006,
- Articles L 1511-2 à L 1511-5 du Code Général des Collectivités Territoriales
- Nařízení Rady (ES) č. 1698/2005,
- Plan de développement rural hexagonal 2007-2013
- Projet de délibération du Conseil général des Bouches-du-Rhône en date du 30.4.2008

Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory: 300 000 EUR ročně

Maximální míra podpory:

- venkovské oblasti (!):
stát: 12 650 EUR/zastupitelstvo departementu: 4 650 EUR,
- městské a příměstské oblasti (!):
stát: 17 300 EUR/zastupitelstvo departementu: 5 000 EUR (běžná sazba) nebo 7 700 EUR (částka doplňkové podpory od zastupitelstva departementu se zvýší, jedná-li se o zahájení činnosti mimo rodinný okruh nebo v rámci rodiny v případě, že jde o malý podnik, který potřebuje podporu)

Tato podpora doplní státní podporu, která, jak již bylo uvedeno, činí 12 650 EUR pro venkovské oblasti a 17 300 EUR pro městské a příměstské oblasti. Žádnému příjemci však nebude poskytnuta podpora na zahájení činnosti, jejíž celková výše by přesáhla maximální částku 55 000 EUR, která je stanovena v článku 22 nařízení (ES) č. 1698/2005.

Zastupitelstvo departementu se zavazuje, že nepřekročí maximální částku podpory, která je stanovena v nařízení týkajícím se rozvoje venkova. Rozhodlo se pouze, že nepoužije režim podpory N 110/07 (Pidil) pro problematiku systému řízení

Datum uskutečnění: Ode dne zveřejnění evidenčního čísla žádosti o vynětí na internetových stránkách Generálního ředitelství pro zemědělství a rozvoj venkova Evropské komise

Doba trvání režimu podpory: Do 31. 12. 2013

Cíl podpory: S ohledem na současnou hospodářskou a pozemkovou situaci v departementu Bouches-du-Rhône zůstává zahájení činnosti mladých zemědělců pro zastupitelstvo departementu prioritou.

K hospodářským obtížím, které mohou způsobit nedostatek skutečných perspektiv, se druzí problémy dostupnosti pozemků, jejichž vysoké ceny (průměrně 17 400 EUR/ha v roce 2006, podle SAFER), jež mimochodem v letech 2000–2007 stouply v tomto departementu v průměru o 50 %, jsou v současné době v nepoměru k výnosnosti zemědělských podniků; vysoké ceny způsobují újmu především mladým zemědělcům, zejména v příměstských a městských oblastech, kteří chtějí zahájit činnost a musí se vyrovnávat s velkými investicemi při spouštění svého podnikání.

Podpora místního zastupitelstva jako doplněk ke státní dotaci mladým zemědělcům (DJA) má za cíl podpořit plány mladých zemědělců na zahájení činnosti.

Povinností příjemců podpory bude splnit podmínky, které se týkají státní příslušnosti, věku, odborné způsobilosti a hospodářské životaschopnosti, jak ukládají uvedené právní předpisy. Příjemci musí:

- mít francouzskou státní příslušnost a být občanem členského státu Evropské unie nebo státu, se kterým byla uzavřena dohoda o vzájemnosti,
- ke dni zahájení činnosti být mladší 40 let,
- zahajovat poprvé činnost jako vedoucí zemědělského podniku,
- disponovat pozemkem o ploše alespoň 0,5 SMI,
- zavázat se, že se stanou pojištěnci MSA jakožto zemědělci vykonávající svou činnost jako hlavní nebo vedlejší výdělečnou činnost ⁽¹⁾,
- splňovat podmínky týkající se požadovaného vzdělání nebo mít požadovanou odbornou způsobilost,
- předložit podnikatelský plán pro rozvoj zemědělského podniku na dobu pěti let,
- vypracovat žádost o podporu od departementu

Dotčené/á odvětví: Všechny zemědělské podniky departementu Bouches-du-Rhône (podpora pro mladé zemědělce)

Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:

Monsieur le Président du Conseil général des Bouches-du-Rhône
Direction de l'agriculture et du tourisme
Hôtel du Département
52, avenue de Saint-Just
F-13256 Marseille Cedex 20

Adresa internetových stránek:

<http://www.cg13.fr/amenagements/agriculture/aides.html>

⁽¹⁾ Definice INSEE: rozdělení na oblasti, 1999.

⁽²⁾ Celková výše podpory poskytované zemědělcům, kteří vykonávají činnost jako vedlejší výdělečnou činnost, je omezena na 50 % částek uvedených v tomto programu.

Číslo XA: XA 188/08

Členský stát: Španělsko

Region: Principado de Asturias

Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory:

Laboratorio Interprofesional Lechero y Agroalimentario de Asturias (L.I.L.A.)

Právní základ:

Convenio de colaboración con el Laboratorio Interprofesional Lechero y Agroalimentario de Asturias (L.I.L.A.) para la realización de los análisis de control lechero oficial

Roční výdaje plánované v rámci režimu nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku: 395 000 EUR v rozpočtovém roce 2008

Maximální míra podpory: Až do výše 70 % nákladů na tuto činnost

Datum uskutečnění: Od data zveřejnění registračního čísla žádosti o vynětí na internetových stránkách generálního ředitelství Komise pro zemědělství a rozvoj venkova

Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory: Do prosince 2008

Cíl podpory: Provádění úředních kontrolních analýz mléka v Asturském knížectví jako základní nástroj pro genetické hodnocení chovných kusů mléčných druhů a plemen hospodářských zvířat, a tudíž jako základní prvek jakéhokoli šlechtitelského programu pro hospodářská zvířata.

Použije se tento článek nařízení (ES) č. 1857/2006:

Článek 16 Podpora odvětví živočišné výroby. Způsobilé náklady: výdaje spojené s prováděním testů s cílem určení genetické jakosti a užitkovosti hospodářských zvířat

Dotčené/á odvětví: Chov mléčného skotu

Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:

Consejería de Medio Ambiente y Desarrollo Rural del Principado de Asturias
C/ Coronel Aranda, s/n, 4ª planta
E-33071 Oviedo (Asturias)

Adresa internetových stránek:

znění dohody o spolupráci lze najít na internetových stránkách www.asturias.es v oddílu [tematicas/ganaderia/ayudas](http://www.asturias.es/tematicas/ganaderia/ayudas) na této adrese:

<http://www.asturias.es/portal/site/Asturias/menuitem.fe57bf7c5fd38046e44f5310bb30a0a0/?vgnextoid=959f4749be187110VgnVCM10000097030a0aRCRD&vgnextchannel=d2907989c258f010VgnVCM100000b0030a0aRCRD&i18n.http.lang=es>

Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 1857/2006 o použití článků 87 a 88 Smlouvy na státní podporu pro malé a střední podniky působící v produkci zemědělských produktů a o změně nařízení (ES) č. 70/2001

(2008/C 228/09)

Číslo XA: XA 215/08

Členský stát: Itálie

Region: Provincia autonoma di Trento

Název režimu podpory:

Attività di selezione finalizzata al miglioramento qualitativo del bestiame attraverso il programma di rilevamento del carattere BCS

Právní základ:

L.P. 4 del 28 marzo 2003 «Sostegno dell'economia agricola, disciplina dell'agricoltura biologica e della contrassegnazione di prodotti geneticamente non modificati» art. 43, lettera b)

Deliberazione della Giunta provinciale di Trento n. 214 del 1° febbraio 2008, modificata con delibera n. 1012 del 18 aprile 2008, criteri attuativi dell'art. 43, lettera b) della L.P.4/2003

Roční výdaje plánované v rámci režimu: Roční částka uvolněná z rozpočtu činí 600 000 EUR

Maximální míra podpory: Výše příspěvku ze strany provincie bude činit 70 % nákladů na provedené testy

Datum uskutečnění: Režim se uskuteční ode dne uveřejnění evidenčního čísla žádosti o vynětí na internetových stránkách Generálního ředitelství pro zemědělství a rozvoj venkova Evropské komise

Doba trvání režimu podpory: Podpora může být poskytnuta nejpozději do 31. prosince 2013

Cíl podpory: Kvalitativní zlepšení u hospodářských zvířat prostřednictvím výběru mladých hospodářských zvířat zapsaných v plemenných knihách vedených pro plemena chovaná v provincii Trident. Cílem je zlepšit „funkční znaky“ (které negativně korelují s produkcí), jako jsou plodnost, životaschopnost, užitkovost a schopnost zvířat přizpůsobit se horskému prostředí pomocí ověření BCS (tělesný stav zvířat). Článkem, na který se odkazuje při uplatňování režimu podpory, je čl. 16 odst. 1 písm. b) nařízení (ES) č. 1857/2006

Dotčené/á odvětví: Odvětví živočišné výroby

Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:

Provincia autonoma di Trento
Dipartimento Agricoltura e alimentazione
Servizio Vigilanza e promozione delle attività agricole
Via G.B. Trener, 3
I-38100 Trento

Adresa internetových stránek:

<http://www.delibere.provincia.tn.it/scripts/gethtmlDeli.asp?Item=9&Type=FullView>
<http://www.delibere.provincia.tn.it/scripts/viewAllegatoDeli.asp?Item=9>

Číslo XA: XA 216/08

Členský stát: Litevská republika

Region: —

Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory:

Parama veislininkyste (Schemos Nr. XA 67/07 pakeitimas)

Právní základ:

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2008 m. birželio 2 d. įsakymas Nr. 3D-302 „Dėl paramos veislininkyste taisyklių patvirtinimo“

Roční výdaje plánované v rámci režimu nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku: 28 000 000 LTL podle úředního směnného kursu eura (8 109 360 EUR)

Maximální míra podpory:

- Až do výše 100 % administrativních nákladů na zřízení a vedení plemenných knih,
- až do výše 70 % nákladů na testy vykonávané třetími stranami nebo jejich jménem s cílem určit genetickou jakost nebo užitkovost hospodářských zvířat s výjimkou kontrol prováděných vlastníkem hospodářských zvířat a pravidelných kontrol jakosti mléka,
- až do výše 40 % nákladů spojených se zaváděním inovačních chovatelských technik nebo postupů do zemědělských podniků s výjimkou všech nákladů spojených s umělým oplodněním až do 31. prosince 2011,
- až do výše 100 % nákladů spojených s organizováním soutěží, výstav, veletrhů a fór a účastí na nich, se vzdělávací a školicí činností a se šířením vědeckých poznatků (konference, semináře, odborné a vědecky zaměřené akce, vydávání publikací)

Datum uskutečnění: Režim podpory vstoupí v platnost poté, co Komise oficiálně zveřejní tyto souhrnné údaje

Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory: Do 31. prosince 2013

V případě podpory na náklady spojené se zaváděním inovačních chovatelských technik nebo postupů do zemědělských podniků s výjimkou nákladů spojených s umělým oplodněním – do 31. prosince 2011

Cíl podpory: Podpora malým a středním podnikům:

- vést chovatele k účasti v programech hodnocení plemenného dobytka podle potomstva a v jiných programech výběru,
- zvyšovat užitkovost chovaných zvířat a zlepšovat jejich genetický potenciál a rozšiřovat stáda s vysokou plemennou hodnotou,
- sbírat údaje o užitkovosti a plemenech zvířat a vyvíjet počítačové programy pro chov a výběr zvířat za pomoci jediné počítačové sítě,
- modernizovat technologie hodnocení užitkovosti zvířat a jakosti masa,
- vést chovatele k chovu zvířat s vysokou plemennou hodnotou a ke zlepšování plemenné hodnoty zvířat,
- chránit a zlepšovat litevská plemena hospodářských zvířat a jejich genofond,
- provádět hodnocení plemenných zvířat, organizovat zvířecí výstavy, veletrhy, fóra, soutěže a školení (konference, semináře, odborné a vědecky změřené akce, vydávání publikací).

Použijí se články 15 a 16 nařízení Komise (ES) č. 1857/2006

Způsobilé náklady v rámci podpory:

- 1) administrativní náklady spojené se zřízením a vedením plemenných knih;
- 2) náklady na testy vykonávané třetími stranami nebo jejich jménem s cílem určit genetickou jakost nebo užitkovost hospodářských zvířat s výjimkou kontrol prováděných vlastníkem hospodářských zvířat a pravidelných kontrol jakosti mléka;
- 3) náklady spojené se zaváděním inovačních chovatelských technik nebo postupů do zemědělských podniků s výjimkou nákladů spojených se zaváděním nebo prováděním umělého oplodnění;
- 4) náklady spojené s organizováním soutěží, výstav, veletrhů, fór a účastí na nich, se vzdělávací a školicí činností a se šířením vědeckých poznatků (konference, semináře, odborné a vědecky zaměřené akce, vydávání publikací)

Dotčené/á odvětví: Chov zvířat (chov dobytka, chov koní, chov prasat, chov ovcí, chov koz)

Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija
Gedimino pr.19 (Lelevelio g.6)
LT-01103 Vilnius

Adresa internetových stránek:

<http://www.zum.lt/lt/teisine-informacija/isakymai/4065/>

Ministerstvo zemědělství Litevské republiky státní tajemník
Vidmantas KANOPA

Číslo XA: XA 217/08

Členský stát: Španělsko

Region: Comunidad Valenciana

Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory:

Asociación de ovino-caprino lechero valenciano, ASOCVAL

Právní základ:

Resolución de la Consellera de Agricultura Pesca y Alimentación, que concede la subvención basada en una línea nominativa descrita en la ley 15/2007 de presupuestos de la Generalitat

Roční výdaje plánované v rámci režimu nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku: 18 000 EUR v průběhu roku 2008

Maximální míra podpory: 100 %

Datum uskutečnění: Ode dne uveřejnění evidenčního čísla žádosti o vynětí na internetových stránkách Generálního ředitelství pro zemědělství a rozvoj venkova Evropské komise

Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory: Rok 2008

Cíl podpory: Služby odborného poradenství poskytované chovatelům ovcí a koz činným v produkci mléka s ohledem na kontrolu mléka, kontrolu kvality v průběhu dojení, výživy, reprodukce a chovných postupů. (článek 15 nařízení (ES) č. 1857/2006). Za způsobilé se považují výdaje související se školicím plánem chovatelů, jakož i přímé výdaje související se zprovozněním programu, služby poskytované třetím stranám (správa informačních aplikací, analýzy vzorků a odborné poradenství)

Dotčené/á odvětví: Chovatelé ovcí a koz se zaměřením na produkci mléka

Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:

Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación
C/ Amadeo de Saboya, n° 2
E-46010 Valencia

Další údaje: –

Adresa internetových stránek:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/ASOCVAL.pdf

Ve Valencii dne 2. června 2008

generální ředitelka pro zemědělskou produkci
Laura PEÑARROYA FABREGAT

Číslo XA: XA 218/08

Členský stát: Spolková republika Německo

Region: Schleswig-Holstein

Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory:

Beihilfen zu den Impfungen von Rinder-, Schaf- und Ziegenbeständen gegen den Serotyp 8 des Virus der Blauzungenkrankheit – BTV8

Právní základ:

Richtlinien für die Gewährung von Beihilfen zur Impfung gegen den Serotyp 8 des Virus der Blauzungenkrankheit (BTV8-Beihilfe-Richtlinien)

Roční výdaje plánované v rámci režimu nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku:

— očkovací látka: 1 426 000 EUR,

— očkování veterinářem: 1 000 000 EUR

Maximální míra podpory: 100 % nákladů na očkovací látku

podpora na očkování veterinářem: 0,50 EUR.

Poplatky za očkování veterinářem zahrnují poplatek za stádo ve výši 12,78 EUR, poplatek za výjezd ve výši 7,67 EUR, poplatek za očkování skotu ve výši 2,05 EUR a očkování ovcí a koz ve výši 1,02 EUR.

Míra podpory tudíž zdaleka nedosahuje výše 100 %. Podpora se nevyplácí přímo chovatelům zvířat, nýbrž formou úhrady nákladů u výrobce očkovací látky a u zvěrolékařů, kteří provedli očkování

Datum uskutečnění: Podpora se uděluje od okamžiku zveřejnění krátkého popisu režimu podpory v internetu

Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory: Do 31. prosince 2008

Cíl podpory: Výjimka vychází z čl. 10 odst. 1 nařízení (ES) č. 1857/2006.

Cílem opatření je úhrada nákladů na očkování, které se provádí povinně podle § 4 odst. 1a nařízení EG-*Blauzungenbekämpfung-Durchführungsverordnung* (nařízení, kterým se provádí opatření ES

pro boj proti katarální horečce ovcí) pro první základní imunizaci stád skotu, ovcí a koz proti sérotypu 8 viru katarální horečky ovcí.

Opatření souvisí s prevencí katarální horečky ovcí, a je tak v souladu se společným trhem ve smyslu čl. 87 odst. 3 písm. c) Smlouvy o ES

Dotčené/á odvětví: Zemědělství

K podpoře jsou způsobilí chovatelé skotu, ovcí a koz, kteří provozují malé a střední podniky činné v primární produkci zemědělských produktů

Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:

Ministerium für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume
Schleswig-Holstein
Mercatorstraße 3
D-24106 Kiel

Adresa internetových stránek:

http://www.schleswig-holstein.de/MLUR/DE/LandwirtschaftFischereiLaendlicherRaum/03_Foerderprogramme/01_ZPLR/PDF/BTV8_Beihilfe_Rili,templateId=raw,property=publicationFile.pdf

Číslo XA: XA 223/08

Členský stát: Itálie

Region: Provincia autonoma di Trento

Název režimu podpory:

Aiuti destinati alla lotta contro le epizootie, le zoonosie e le fitopatologie

Právní základ:

Livello nazionale:

— Legge 9/6/1964 n. 615 «Bonifica sanitaria degli allevamenti dalla tubercolosi e brucellosi».

Livello provinciale:

— L.P. 4 del 28 marzo 2003 «Sostegno dell'economia agricola, disciplina dell'agricoltura biologica e della contrassegnazione di prodotti geneticamente non modificati». Capo IX «Eventi calamitosi»; art. 52 «Altri eventi naturali».

— Deliberazione n. 2682 di data 16 dicembre 2005 che ha approvato il «Piano provinciale di controllo della tubercolosi, brucellosi, leucosi bovina enzootica negli allevamenti bovini della provincia di Trento».

— Deliberazione n. 1541 del 13 giugno 2008 avente per oggetto: «Disciplina relativa alla concessione degli indennizzi per i danni agli allevamenti colpiti da tubercolosi, brucellosi e leucosi bovina enzootica»

Maximální míra podpory: Stanoví se podpora ve výši 90 % odhadované škody.

Odškodnění stanovená tímto režimem podpory budou vyplacena přímo chovateli, který utrpěl škodu; alternativně – v případě zmocnění k přijetí výplaty podepsaného chovatelem – může být vyplaceno příslušnému sdružení, které fyzicky provádí výběr mléka v kravínech a jeho následné zpracování

Roční výdaje plánované v rámci režimu: Určení výše škody a příslušného veřejného příspěvku bylo provedeno na základě údajů vztahujících se k epidemii, které byly ověřeny veterinárním orgánem; na základě údajů, které máme v současné době k dispozici, a při zohlednění tříleté doby trvání režimu podpory lze celkové roční výdaje odhadovat na 450 000 EUR

Datum uskutečnění: Režim podpory se provede ode dne, kdy v regionálním úředním věstníku (*Bollettino Ufficiale della regione*) bude zveřejněno oznámení o kladném výsledku ověření slučitelnosti podpory ze strany Evropské komise podle článků 87 a 88 Smlouvy

Doba trvání režimu podpory: Podpora může být poskytována do dne 31. prosince 2010

Cíl podpory: Účel režimu podpory spočívá v tom, že se chovatelům působícím na území provincie a postiženým případy TBC skotu nahradí ušlý příjem v důsledku:

- ztráty zvířat s omezením na období jejich náhrady (na 4 měsíce),
- vyšších nákladů vynaložených chovatelem způsobených nuceným ponecháním nenakažených zvířat v zemědělském podniku,
- vyšších nákladů vynaložených chovatelem způsobených nuceným oddělením čerstvě nadojeného mléka jak během uchování v chladu v kravínech, tak během jeho přepravy,

— nižšího plnění za kg/litr mléka způsobeného jiným způsobem použití mléka (UHT).

Podpora spadá do oblasti působnosti článků 10 a 11 nařízení (ES) č. 1857/2006

Dotčené/á odvětví: Kódy NACE A.01.41 (chov skotu na mléko), A.01.42 (chov ostatního skotu a buvolů)

Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:

Provincia autonoma di Trento
Dipartimento Agricoltura e alimentazione
Via G.B. Trener, 3
I-38100 Trento

Adresa internetových stránek:

http://www.consiglio.provincia.tn.it/banche_dati/codice_provinciale/clex_ricerca_per_campi.it.asp

(stačí vložit číslo a rok právního předpisu *legge provinciale*, který má být zobrazen);

http://www.delibere.provincia.tn.it/ricerca_delibere.asp

(stačí vložit číslo a rok právního předpisu *deliberazione*, který má být zobrazen)

Další údaje: Odškodnění podle tohoto režimu podpory se vyplácí v rámci veřejného programu prevence a tlumení chorob zvířat. V tomto ohledu se upřesňuje, že právním předpisem *Deliberazione* č. 2682 ze dne 16. prosince 2005 byl orgánem *Giunta provinciale* schválen „Piano provinciale di controllo della tubercolosi, brucellosi, leucosi bovina enzootica negli allevamenti bovini della provincia di Trento“ („Plán provincie pro dohled nad nákazou tuberkulózou, brucelózou a enzootickou leukózou skotu v chovech skotu v provincii Trident“)

**Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES)
č. 68/2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na podpory na vzdělávání**

(Text s významem pro EHP)

(2008/C 228/10)

Podpora č.	XT 79/08
Členský stát	Itálie
Region	Calabria
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Piani di formazione aziendali
Právní základ	Decreto Dirigente generale Dipartimento n. 10 Regione Calabria — n. 6837 del 3 giugno 2008 — pubblicato in data 5 giugno 2008 sul supplemento straordinario n. 1 al BURC — parte 111 — 30 maggio 2008 n. 22 — Avviso pubblico piani di formazione aziendali. POR Calabria 2000/2006, Asse HI Risorse umane (FSE). Misura 3.9 — Sviluppo della competitività delle imprese pubbliche e private con priorità alle PIMI, azione 3.9.a — Formazione. POR Calabria FSF 2007/2013, Asse I Adattabilità, Obiettivo specifico A — Sviluppare sistemi di formazione continua e sostenere l'adattabilità dei lavoratori
Název opatření	Individuální podpora
Rozpočet	Celková částka plánované podpory: 0,1 milionu EUR
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 7 nařízení
Datum uskutečnění	9. 6. 2008
Délka trvání programu	31. 12. 2008
Cíl	Obecné vzdělávání; specifické vzdělávání
Hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro podpory na vzdělávání
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Regione Calabria — Dipartimento n. 10 Lavoro, Politiche della famiglia, Formazione professionale Cooperazione e volontariato Via Lucrezia della Valle I-88100 Catanzaro

**Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES)
č. 2204/2002 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory zaměstnanosti**

(Text s významem pro EHP)

(2008/C 228/11)

Podpora č.	XE 27/08
Členský stát	Itálie
Region	Calabria
Název režimu podpory	Progetto integrato di formazione finalizzato al conseguimento delle licenze di manutentore aeronautico («LMA») categorie «al /b 1.1. a2/b. 1.2. a.Vh 1.3» (meccanico certificante di manutenzione di linea) e di erogazione di incentivi finalizzati all'occupazione
Právní základ	Decreto Dirigente generale Dipartimento n. 10 Regione Calabria — n. 7797 del 17 giugno 2008 — pubblicato in data 27 giugno 2007 sull'HL1RC — parte III — Avviso pubblico per la presentazione di un progetto integrato di formazione finalizzato al conseguimento delle licenze di manutentore aeronautico («LMA») categorie «al/b. 1.1, a2/b. 1.2, a3/b. 1.3» (meccanico certificante di manutenzione di linea) e di erogazione di incentivi finalizzati all'occupazione. POR Calabria 2000/2006. Asse III Risorse umane (FSE), Misura 3.2 «Inserimento e reinserimento nel mercato del lavoro» e POR Calabria FSE 2007/2013. Asse II Occupabilità. Obiettivo operativo E.2 — Favorire la diffusione di azioni formative integrale rivolte ai giovani incentrate sull'alternanza tra formazione e luoghi dell'impresa
Rozpočet	Předpokládané roční výdaje: 0,9 milionu EUR
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 5, články 5 a 6 nařízení
Datum uskutečnění	28. 6. 2008
Doba trvání režimu podpory	31. 12. 2008
Cíl podpory	Článek 4: Vytváření pracovních míst; Článek 5: Nábor znevýhodněných a zdravotně postižených pracovníků
Dotčená hospodářská odvětví	Ostatní ⁽¹⁾
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Regione Calabria — Dipartimento n. 10 Lavoro, Politiche della famiglia, Formazione professionale, Cooperazione e volontariato Via Lucrezia della Valle I-88100 Catanzaro

⁽¹⁾ S výjimkou odvětví stavby lodí a jiných odvětví, na která se vztahují zvláštní ustanovení nařízení a směrnic, upravující všechny státní podpory v daném odvětví.

POZNÁMKA PRO ČTENÁŘE

Orgány se rozhodly, že ve svých textech již nebudou uvádět odkazy na poslední změny a doplňky citovaných aktů.

Pokud není uvedeno jinak, akty, na které se odkazuje v textech zde zveřejněných, se rozumí akty v platném znění.